

À PROPOS DE NOTRE MONDE

Notre Monde est le magazine des employés d'Affaires étrangères et Commerce international Canada (MAECI). Rédigé par et pour notre personnel, il est publié quatre fois l'an par la Direction des communications sur la politique étrangère et des communications ministérielles (BCF).

RÉDACTEURS EN CHEF PAR INTÉRIM

Mary Gooderham
Martin Thériault

INFOGRAPHISTES

Michel Pixel
Geneviève Houle

COMITÉ DE RÉDACTION

Latifa Belmahdi (BCF)
Debora Brown (BCD)
Lorraine Flannery (CMC)
François Jubinville (CEP)
André-Marc Lanteigne (CSM)
Jean-Pierre Sadek (CLS)
Jonathan Sauvé (WSHDC)
Carl Schwenger (BERN)
Ian Shaw (BCF)
Mebs Velji (GEMX)

Consultez *Notre Monde en ligne* dans l'intranet du MAECI. Vous y trouverez d'autres informations, des faits nouveaux et récents, des articles vedettes et des directives sur la façon de proposer des articles pour le magazine. Nous vous invitons à nous soumettre vos suggestions, articles, photos et commentaires par courriel, à ourworld-notremonde@international.gc.ca.

NOTRE PAGE COUVERTURE

Les ERP sont choisis parmi les esprits les plus brillants dans le monde; ce sont de bonnes personnes qui font des choses formidables, parfois dans des conditions difficiles. *collage de photos* : Michel Pixel/MAECI

CETTE PAGE

Les ruines d'édifices bordant l'avenue Delmas, une des principales voies de circulation de Port-au-Prince, après le tremblement de terre du 12 janvier. *photo* : Benoit Larivière/MAECI

ISSN 1920-1605 *Our World / Notre Monde*



Dans ce numéro

- 3 **Entre nous** : Les ERP sont un atout
- 4 **Article vedette** : Les ERP en première ligne
- 7 **Les ERP et La nouvelle voie**
- 8 **Des bénévoles en immersion**
- 9 **Un destin lié au Canada**
- 10 **Les connaissances d'un ERP = le succès commercial**
- 11 **Des pirouettes à la politique**
- 12 **Nouvel ERP, nouveaux points de vue**
- 13 **L'œuvre de magiciens**
- 14 **Gros plan sur le Canada**
- 15 **Une étape importante pour les langues**
- 16 **Commerce** : À défaut d'être sur place
Le nouveau ministre du Commerce international
- 18 **Mission vedette** : Coup franc pour la liberté dans la nouvelle
Afrique du Sud
- 20 **Voyages** : Vienne — Cinq endroits à ne pas manquer
- 21 **Livres** : Les négociations oubliées
Cinq nouveaux titres incontournables
- 22 **À la rencontre de nos voisins** : Se servir de la nouvelle
- 23 **La vie après le travail** : Le Mozart en moi
- 24 **Prix et En bref** : Un programme primé devient plus accessible
L'excellence des ERP à l'honneur
Le PCI est arrivé

